

5 ἄγε νῦν οἱ πλούσιοι , κλαύσατε ὀλολύζοντες ἐπὶ ταῖς
 ἄγω νῦν ὁ πλούσιος κλαίω ὀλολύζω ἐπὶ ὁ
 VPAM2S B DVPM, DNPM JVPM, JNPM VAAM2P VPAP-PNM P DDPF
 come now the rich to weep to cry aloud over the
 71 3568 3588 4145 2799 3649 1909 3588

ταλαιπωρίαῖς ὑμῶν ταῖς ἐπερχομένας . **2** ὁ πλοῦτος
 ταλαιπωρία σύ ὁ ἐπέρχομαι ὁ πλοῦτος
 NDPF RP2GP DDPF VPUP-PDF DNSM NNSM
 distress, trouble, misery you* the to come, to come upon the wealth, riches
 5004 5216 3588 1904 3588 4149

ὑμῶν σέσηπεν καὶ τὰ ἱμάτια ὑμῶν σητόβρωτα γέγονεν , **3** ὁ
 σύ σήπω καὶ ὁ ἱμάτιον σύ σητόβρωτος γίνομαι ὁ
 RP2GP VRAI3S CLN DPNP NNPN RP2GP JNPN VRAI3S DNSM
 you* to decay, to rot and the clothing you* moth-eaten to become the
 5216 4595 2532 3588 2440 5216 4598 1096 3588

χρυσὸς ὑμῶν καὶ ὁ ἄργυρος κατίωται καὶ ὁ
 χρυσὸς σύ καὶ ὁ ἄργυρος κατιόω καὶ ὁ
 NNSM RP2GP CLN DNSM NNSM VRPI3S CLN DNSM
 gold you* and the silver to become rusty, to become corroded and the
 5557 5216 2532 3588 696 2728 2532 3588

ἰὸς αὐτῶν εἰς μαρτύριον ὑμῖν ἔσται καὶ φάγεται
 ἰὸς αὐτός εἰς μαρτύριον σύ εἰμί καὶ ἐσθίω
 NNSM RP3GPM P NASN RP2DP VFMI3S CLN VFMI3S
 corrosion, rust he for testimony, witness you* to be and to eat, to consume
 2447 846 1519 3142 5213 2071 2532 5315

τὰς σάρκας ὑμῶν ὡς πῦρ . ἐθησαυρίσατε ἐν ἐσχάταις
 ὁ σάρξ σύ ὡς πῦρ θησαυρίζω ἐν ἐσχατος
 DAPF NAPF RP2GP P, CAM NNSN, NASN VAAI2P P JDPF
 the flesh you* as, like fire to store up treasure in last
 3588 4561 5216 5613 4442 2343 1722 2078

ἡμέραις . **4** ἰδοὺ ὁ μισθὸς τῶν ἐργατῶν τῶν ἀμησάντων τὰς
 ἡμέρα ἰδοὺ ὁ μισθός ὁ ἐργάτης ὁ ἀμάω ὁ
 NDPF I, VAAM2S DNSM NNSM DGPM NGPM DGPM VAAP-PGM DAPF
 day behold the wages, pay the worker the to reap the
 2250 2400 3588 3408 3588 2040 3588 270 3588

χώρας ὑμῶν ὁ ἀπεστερημένος ἀφ' ὑμῶν κράζει, καὶ αἱ βοαὶ
 χώρα σύ ὁ ἀποστερέω ἀπό σύ κράζω καὶ ὁ βοή
 NAPF RP2GP DNSM VRPP-SNM P RP2GP VPAI3S CLN DNPF NNPF
 field you* the to steal, to hold back by you* to cry out and the cry, shout
 5561 5216 3588 650 575 5216 2896 2532 3588 995

τῶν θερισάντων εἰς τὰ ὦτα κυρίου σαβαῶθ εἰσεληλύθασιν. 5
 ὁ θερίζω εἰς ὁ οὔς κύριος Σαβαῶθ εἰσερχομαι
 DGPM VAAP-PGM P DAPN NAPN NGSM NGPM, XF VRAI3P
 the to reap to the ear Lord army, host to enter, to come*
 3588 2325 1519 3588 3775 2962 4519 1525

ἐτρυφήσατε ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐσπαταλήσατε, ἐθρέψατε
 τρυφάω ἐπὶ ὁ γῆ καὶ σπαταλάω τρέφω
 VAAI2P P DGFS NGSF CLN VAAI2P VAAI2P
 to self-indulgently on, upon the earth, land and to live luxuriously to feed, to nourish
 5171 1909 3588 1093 2532 4684 5142

τὰς καρδίας ὑμῶν ἐν ἡμέρᾳ σφαγῆς, 6 κατεδικάσατε ,
 ὁ καρδία σύ ἐν ἡμέρᾳ σφαγή καταδικάζω
 DAPF NAPF RP2GP P NDSF NGSF VAAI2P
 the heart you* in day slaughter to condemn, to pronounce guilty
 3588 2588 5216 1722 2250 4967 2613

ἐφονεύσατε τὸν δίκαιον, οὐκ ἀντιτάσσεται ὑμῖν.
 φονεύω ὁ δίκαιος οὐ ἀντιτάσσω σύ
 VAAI2P DASM JASM BN, TN VPMI3S RP2DP
 to murder, to kill the just, righteous not to oppose, to resist you*
 5407 3588 1342 3756 498 5213

7 Μακροθυμήσατε οὖν, ἀδελφοί, ἕως τῆς παρουσίας τοῦ
 μακροθυμέω οὖν ἀδελφός ἕως ὁ παρουσία ὁ
 VAAM2P CLI NVPM P, C DGFS NGSF DGSM
 to be patient therefore brother until the advent, coming the
 3114 3767 80 2193 3588 3952 3588

κυρίου. ἰδοὺ ὁ γεωργὸς ἐκδέχεται τὸν τίμιον
 κύριος ἰδοὺ ὁ γεωργός ἐκδέχομαι ὁ τίμιος
 NGSM I, VAAM2S DNSM NNSM VPUI3S DASM JASM
 Lord behold the farmer to wait for the of great value, precious
 2962 2400 3588 1092 1551 3588 5093

καρπὸν	τῆς	γῆς	μακροθυμῶν	ἐπ’	αὐτῷ	ἕως	λάβη
καρπός	ὁ	γῆ	μακροθυμέω	ἐπί	αὐτός	ἕως	λαμβάνω
NASM	DGSF	NGSF	VPAP-SNM	P	RP3DSM	CAT	VAAS3S
fruit	the	soil, earth	to be patient	concerning	he	until	to receive
2590	3588	1093	3114	1909	846	2193	2983

πρόϊμον	καὶ	ὄψιμον . 8	μακροθυμήσατε	καὶ	ὕμεις ,
πρόϊμος	καί	ὄψιμος	μακροθυμέω	καί	σύ
JASM	CLN	JASM	VAAM2P	BE, TE	RP2NP
early	and	late rain	to be patient	also	you*
4406	2532	3797	3114	2532	5210

στηρίζατε	τὰς καρδίας ὑμῶν,	ὅτι ἡ	παρουσία	τοῦ
στηρίζω	ὁ καρδία σύ	ὅτι ὁ	παρουσία	ὁ
VAAM2P	DAPF NAPF RP2GP	CAZ DNSF	NNSF	DGSM
to establish, to strengthen	the heart you*	because the	advent, coming	the
4741	3588 2588	5216	3754 3588	3952 3588

κυρίου	ἤγγικεν . 9	μὴ	στενάζετε ,	ἀδελφοί ,	κατ’
κύριος	ἐγγίζω	μὴ	στενάζω	ἀδελφός	κατά
NGSM	VRAI3S	BN, TN	VPAM2P	NVPM	P
Lord	to come near, to draw near	not	to complain	brother	against
2962	1448	3361	4727	80	2596

ἀλλήλων	ἵνα	μὴ	κριθῆτε·	ἰδοὺ	ὁ	κριτῆς	πρὸ
ἀλλήλων	ἵνα	μὴ	κρίνω	ιδού	ὁ	κριτῆς	πρὸ
RC-GPM	CAP	BN, TN	VAPS2P	I, VAAM2S	DNSM	NNSM	P
one another	in order that, so that	not	to judge	behold	the	judge	before
240	2443	3361	2919	2400	3588	2923	4253

τῶν θυρῶν	ἔστηκεν . 10	ὑπόδειγμα	λάβετε ,	ἀδελφοί ,	τῆς
ὁ θύρα	ἴστημι	ὑπόδειγμα	λαμβάνω	ἀδελφός	ὁ
DGPF NGPF	VRAI3S, VIAI3S	NASN	VAAM2P	NVPM	DGSF
the door	to stand	example, model, pattern	to take	brother	the
3588 2374	2476	5262	2983	80	3588

κακοπαθίας	καὶ	τῆς	μακροθυμίας	τοὺς
κακοπάθεια	καί	ὁ	μακροθυμία	ὁ
NGSF	CLN	DGSF	NGSF	DAPM
suffering, perseverance	and	the	patience, steadfastness, endurance	the
2552	2532	3588	3115	3588

προφήτας	οἱ	ἐλάλησαν	ἐν	τῷ	ὀνόματι	κυρίου.	11	ἰδοὺ
προφήτης	ὅς	λαλέω	ἐν	ὁ	ὄνομα	κύριος		ἰδοὺ
NAPM	RR-NPM	VAAI3P	P	DDSN	NDSN	NGSM		I, VAAM2S
prophet	who*	to speak	in	the	name	Lord		behold
4396	3739	2980	1722	3588	3686	2962		2400

μακαρίζομεν	τούς	ὑπομείναντας·	τὴν	ὑπομονὴν
μακαρίζω	ὁ	ὑπομένω	ὁ	ὑπομονή
VPAI1P	DAPM	VAAP-PAM	DASF	NASF
to consider blessed	the	to endure	the	patient endurance,steadfastness
3106	3588	5278	3588	5281

Ἰώβ	ἠκούσατε	καὶ	τὸ	τέλος	κυρίου	εἶδετε,	ὅτι
Ἰώβ	ἀκούω	καί	ὁ	τέλος	κύριος	εἶδον	ὅτι
NGSM, XP	VAAI2P	CLN	DASN	NASN	NGSM	VAAI2P	CSC
Job	to hear, to hear about	and	the	outcome	Lord	to see	that
2492	191	2532	3588	5056	2962	3708	3754

πολύσπλαγχνός	ἐστίν	ὁ	κύριος	καὶ
πολύσπλαγχνος	εἰμί	ὁ	κύριος	καί
JNSM	VPAI3S	DNSM	NNSM	CLN
sympathetic, compassionate, merciful	to be	the	Lord	and
4184	2076	3588	2962	2532

οἰκτίρμων .
οἰκτίρμων
JNSM
merciful, compassionate
3629

12	Πρὸ	πάντων	δέ ,	ἀδελφοί	μου ,	μὴ	ὀμνύετε	μήτε	τὸν
	πρό	πᾶς	δέ	ἀδελφός	ἐγώ	μὴ	ὀμνύω	μήτε	ὁ
	P	JGPN	CLC	NVPM	RP1GS	BN, TN	VPAM2P	CLK, TN	DASM
	above	all	now	brother	I	not	to swear	neither, nor	the
	4253	3956	1161	80	3450	3361	3660	3383	3588

οὐρανὸν	μήτε	τὴν	γῆν	μήτε	ἄλλον	τινὰ	ὄρκον·	ἦτω
οὐρανός	μήτε	ὁ	γῆ	μήτε	ἄλλος	τις	ὄρκος	εἰμί
NASM	CLK, TN, CLD	DASF	NASF	CLK, TN, CLD	JASM	RX-ASM	NASM	VPAM3S
heaven	neither, nor	the	earth	neither, nor	other	any	oath	to be
3772	3383	3588	1093	3383	243	5100	3727	2277

δὲ	ὕμῶν	ᾠ	τὸ	ναὶ	ναὶ	καὶ	τὸ	ᾠ	οὐ	οὐ	,	ἵνα	μὴ
δέ	σύ		ὁ	ναί	ναί	καί	ὁ		οὐ	οὐ		ἵνα	μή
CLC	RP2GP		DNSN	T	T	CLN	DNSN		TN	TN		CAP	BN, TN
but	you*		the	yes	yes	and	the		no	no	in order that,	so that	not
1161	5216		3588	3483	3483	2532	3588		3756	3756		2443	3361

ὑπὸ	κρίσιν	πέσῃτε.
ὑπό	κρίσις	πίπτω
P	NASF	VAAS2P
under	judgment	to fall
5259	2920	4098

13	Κακοπαθεῖ	τις	ἐν	ὑμῖν	,	προσευχέσθω·	εὐθυμεῖ
	κακοπαθέω	τις	ἐν	σύ		προσεύχομαι	εὐθυμέω
	VPAI3S	RX-NSM	P	RP2DP		VPUM3S	VPAI3S
	to suffer	misfortune	among	you*		to pray	to be cheerful
	2553	5100	1722	5213		4336	2114

τις	,	ψαλλέτω·	14	ἀσθενεῖ	τις	ἐν	ὑμῖν	,	προσκαλεσάσθω	τοὺς
τις		ψάλλω		ἀσθενέω	τις	ἐν	σύ		προσκαλέω	ὁ
RX-NSM		VPAM3S		VPAI3S	RX-NSM	P	RP2DP		VAMM3S	DAPM
anyone		to sing praise		to be sick	anyone	among	you*		to summon	the
5100		5567		770	5100	1722	5213		4341	3588

πρεσβυτέρους	τῆς	ἐκκλησίας	καὶ	προσευξάσθωσαν	ἐπ’	αὐτὸν
πρεσβύτερος	ὁ	ἐκκλησία	καί	προσεύχομαι	ἐπί	αὐτός
JAPM	DGSF	NGSF	CLN	VAMM3P	P	RP3ASM
elder	the	church	and	to pray	over	he
4245	3588	1577	2532	4336	1909	846

ἀλείψαντες	[αὐτὸν]	ἐλαίῳ	ἐν	τῷ	ὀνόματι	τοῦ	κυρίου.	15	καὶ	ἡ
ἀλείφω	αὐτός	ἔλαιον	ἐν	ὁ	ὄνομα	ὁ	κύριος		καί	ὁ
VAAP-PNM	RP3ASM	NDSN	P	DDSN	NDSN	DGSM	NGSM		CLN	DNSF
to anoint	he	olive oil	in	the	name	the	Lord		and	the
218	846	1637	1722	3588	3686	3588	2962		2532	3588

εὐχή	τῆς	πίστεως		σώσει		τὸν	κάμνοντα	καὶ
εὐχή	ὁ	πίστις		σώζω		ὁ	κάμνω	καί
NNSF	DGSF	NGSF		VFAI3S		DASM	VPAP-SAM	CLN
prayer	the	faith		to save, to heal, to deliver		the	to be ill, to be sick	and
2171	3588	4102		4982		3588	2577	2532

ἐγερεῖ	αὐτὸν	ὁ	κύριος·	κὰν	ἁμαρτίας	ἢ	πεπονηκώς ,
ἐγείρω	αὐτός	ὁ	κύριος	κὰν	ἁμαρτία	εἰμί	ποιέω
VFAI3S	RP3ASM	DNSM	NNSM	CLN, CAC	NAPF	VPAS3S	VRAP-SNM
to raise up	he	the	Lord	and if	sin	to be	to do, to commit
1453	846	3588	2962	2579	266	5600	4160

Ἰάφεθήσεται	αὐτῷ . 16	ἔξομολογεῖσθε	οὖν	ἀλλήλοις	τὰς	ἁμαρτίας
ἀφίημι	αὐτός	ἔξομολογέω	οὖν	ἀλλήλων	ὁ	ἁμαρτία
VFPI3S	RP3DSM	VPMM2P	CLI	RC-DPM	DAPF	NAPF
to forgive	he	to confess	therefore	one another	the	sin
863	846	1843	3767	240	3588	266

καὶ	εὐχεσθε	ὑπὲρ	ἀλλήλων	ὅπως	ἰαθῆτε .	Πολὺ
καὶ	εὐχομαι	ὑπέρ	ἀλλήλων	ὅπως	ἰάομαι	πολύς
CLN	VPUM2P	P	RC-GPM	CAP	VAPS2P	JASN
and	to pray	for, on behalf of	one another	in order that, so that	to heal	much
2532	2172	5228	240	3704	2390	4183

ἰσχύει	δέησις	δικαίου
ἰσχύω	δέησις	δίκαιος
VPAI3S	NNSF	JGSM
to be competent, to be able, to accomplish	prayer	just, righteous
2480	1162	1342

ἐνεργουμένη	. 17	Ἠλίας	ἄνθρωπος	ἦν	ὁμοιοπαθῆς	ἡμῖν ,
ἐνεργέω		Ἠλίας	ἄνθρωπος	εἰμί	ὁμοιοπαθῆς	ἐγώ
VPMP-SNF		NNSM	NNSM	VIAI3S	JNSM	RP1DP
to work, to be effective		Elijah	man	to be	with the same nature	we
1754		2243	444	2258	3663	2254

καὶ Ἰπροσευχῇ	προσηύξατο	τοῦ	μὴ	βρέξαι, καὶ	οὐκ	ἔβρεξεν		
καὶ	προσευχή	προσεύχομαι	ὁ	μή	βρέχω	καὶ	οὐ	βρέχω
CLN	NDSF	VAMI3S	DGSN, DGSM	BN, TN	VAAN	CLN	BN, TN	VAAI3S
and	prayer	to pray	the	not	to rain	and	no	to rain
2532	4335	4336	3588	3361	1026	2532	3756	1026

Ἰάφεθήσεται αὐτῷ = he will be forgiven

Ἰπροσευχῇ προσηύξατο = he prayed fervently

ἐπὶ τῆς γῆς ἐνιαυτοὺς τρεῖς καὶ μῆνας ἕξ · 18 καὶ πάλιν
 ἐπὶ ὁ γῆ ἐνιαυτός τρεῖς καὶ μὴν ἕξ καὶ πάλιν
 P DGSF NGSF NAPM JAPM CLN NAPM XN, J CLN B
 on, upon the earth, land year three and month six and again
 1909 3588 1093 1763 5140 2532 3376 1803 2532 3825

προσηύξατο, καὶ ὁ οὐρανὸς ὑετὸν ἔδωκεν καὶ ἡ γῆ
 προσεύχομαι καὶ ὁ οὐρανός ὑετός δίδωμι καὶ ὁ γῆ
 VAMI3S CLN DNSM NNSM NASM VAAI3S CLN DNSF NNSF
 to pray and the heaven, sky rain to give and the soil, earth
 4336 2532 3588 3772 5205 1325 2532 3588 1093

ἐβλάστησεν τὸν καρπὸν αὐτῆς.
 βλαστάνω ὁ καρπὸς αὐτός
 VAAI3S DASM NASM RP3GSF
 to sprout, produce the fruit he
 985 3588 2590 846

19 Ἀδελφοί μου, ἐάν τις ἐν ὑμῖν πλανηθῆ ἄπο
 ἀδελφός ἐγὼ ἐάν τις ἐν σὺ πλανάω ἄπο
 NVPM RP1GS CAC RX-NSM P RP2DP VAPS3S P
 brother I if anyone among you* to go astray, to wander away from
 80 3450 1437 5100 1722 5213 4105 575

τῆς ἀληθείας καὶ ἐπιστρέψῃ τις αὐτόν, 20 γινωσκέτω ὅτι
 ὁ ἀλήθεια καὶ ἐπιστρέφω τις αὐτός γινώσκω ὅτι
 DGSF NGSF CLN VAAS3S RX-NSM RP3ASM VPAM3S CSC
 the truth and to turn, to turn back someone he to know that
 3588 225 2532 1994 5100 846 1097 3754

ὁ ἐπιστρέψας ἁμαρτωλὸν ἐκ πλάνης ὁδοῦ αὐτοῦ σώσει
 ὁ ἐπιστρέφω ἁμαρτωλός ἐκ πλάνη ὁδός αὐτός σώζω
 DNSM VAAP-SNM JASM P NGSF NGSF RP3GSM VFAI3S
 the to turn, to turn back sinner from deceit, error way he to save
 3588 1994 268 1537 4106 3598 846 4982

ψυχὴν αὐτοῦ ἐκ θανάτου καὶ καλύψει πλῆθος ἁμαρτιῶν.
 ψυχὴ αὐτός ἐκ θάνατος καὶ καλύπτω πλῆθος ἁμαρτία
 NASF RP3GSM P NGSM CLN VFAI3S NASN NGPF
 soul he from death and to cover over a great number sin
 5590 846 1537 2288 2532 2572 4128 266

Logos Greek**Morphology***Part of Speech*

B – Adverb
 C – Conjunction
 D – Article
 I – Interjection
 J – Adjective
 N – Noun
 P – Preposition
 R – Pronoun
 T – Particle
 V – Verb
 X – Indeclinable

Adverb/Particle Type Mood

C – Conditional
 E – Emphatic
 I – Interrogative
 K – Correlative
 N – Negative
 P – Place
 S – Superlative
 X – Indefinite

Case (*f Art, Adj, Nouns*)

A – Accusative
 D – Dative
 G – Genitive
 N – Nominative
 V – Vocative

Number (*f Art, Adj, Nouns*)

D – Dual
 P – Plural
 S – Singular

Gender (*f Art, Adj, Nouns*)**Tense**

A – Aorist
 F – Future
 I – Imperfect
 L – Pluperfect
 P – Present
 R – Perfect
 T – Future Perfect

Voice

A – Active
 M – Middle
 P – Passive
 U – Deponent (M, P)

Mood

I – Indicative
 M – Imperative
 N – Infinitive
 O – Optative
 P – Participle
 S – Subjunctive

Case

A – Accusative
 D – Dative
 G – Genitive
 N – Nominative
 V – Vocative

Number

D – Dual
 P – Plural
 S – Singular

Gender

F – Feminine
 M – Masculine
 N – Neuter

Degree (for Adj & Nouns)

C – Comparative
 O – Other
 P – Positive
 S – Superlative

Pronoun Type

C – Reciprocal
 D – Demonstrative
 F – Reflexive
 I – Interrogative
 K – Correlative
 N – Negative
 P – Personal
 R – Relative
 S – Possessive
 X – Indefinite

Pronoun Subtype

A – Intensive Attributive
 P – Intensive Predicative

Conjunction Subtype

AC – Adverbial Conditional
 AD – Adverbial Declarative
 AL – Adverbial Local
 AM – Adverbial Comparative
 AN – Adverbial Concessive
 AP – Adverbial Purpose
 AR – Adverbial Result
 AT – Adverbial Temporal
 AZ – Adverbial Causal
 LA – Logical Ascensive
 LC – Logical Contrastive
 LD – Logical Disjunctive
 LI – Logical Inferential
 LK – Logical Correlative
 LM – Logical Emphatic
 LN – Logical Connective
 LT – Logical Transitional